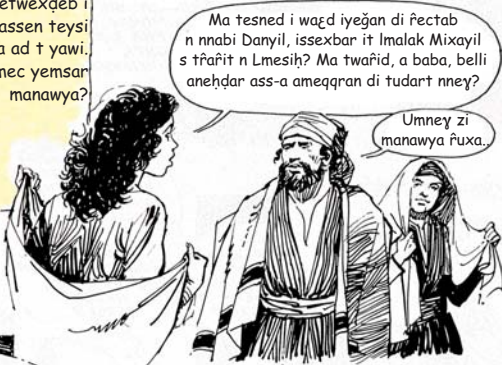




Yeccu itwasseyḡeḡ deg yeyzar n Urdun fāmi ḡares frātin n iseggwusa. Min iḡna netta? Tuya qḡaren as mmis n Yusef, anejjar di Nnaḡireya. yemmas qḡaren as Maryam, u nettat d tarbit n yemmas n Yuḡenna amesseyḡeḡ. Tuya lwalidin nnes tḡawadan aḡtas n tmesfayin d feḡjeb x fāmi i d yexfeḡ.



Di ca n wussan iḡqeb-d babas n Maryam zi temzida...



Fareḡ, a Maryam, aḡa tufid nniḡmet zi Arebbi! Sfām xam, a Maryam...



**Injil Luḡa 1:26-38**

<sup>26</sup>Deg uyur (char) wis setta, Arebbi issekk-d lmalak Jebrii ḡar ict n tendint di Jalil, qḡaren as Nnaḡira, <sup>27</sup>ḡar teezac tenexḡabt ḡar waryaz zeg ayt n (aḡeḡid) Dawud, qḡaren as Yusef. Tuya isem n teezac nni Maryam. <sup>28</sup>Yudef xas lmalak, inna as: "Sfām xam, a tamimunt! Arebbi kidem! A tenni ibarek Sidi Arebbi jar temyarin." <sup>29</sup>Umi t tezra, tenexḡee zeg wawar nnes, uca txarres min yexs ad yini sfām-a. <sup>30</sup>Inna as lmalak: "War tegwed ca, a Maryam, minzi tufid arḡa n Arebbi." <sup>31</sup>Ad teysid ueeddis uca ad taḡwed aseymi, ad t tsemmid 'Yeccu'. <sup>32</sup>Waniti ad yiri d ameqqran, ad as traḡan Mmis n Weuḡi, ad as yewc Sidi Arebbi, rkursi n aḡeḡid Dawud babas, <sup>33</sup>ad iḡakem x tadart n Yeequb i rebda, war tiri i tageldit nnes aneḡḡar." <sup>34</sup>Tenna Maryam i lmalak: "Mammec i ḡa yiri uya, necc war mriḡey ca?" <sup>35</sup>Yarra-d lmalak uca yenna as: "Arruḡ iḡedsen ad am irahḡef, uca iḡehd n Weuḡi ad cem dder, suya anexruḡ iḡedsen, ad itwasemma Mmis n Arebbi. <sup>36</sup>Aḡa da, lliḡabet, raḡ nmem, nettat eawed aḡa-t s ueeddis s useymi di tewsar nnes, aḡa d ayur (char) n setta i tenni umi tuya war ḡares bu iḡenjiren, <sup>37</sup>minzi dinni ura d ij n rḡajet, war das izemmar Arebbi." <sup>38</sup>Uca tenna Maryem: "Necce d tayya n Arebbi, ad ayi yiri am wawar nnes." Uca yeggewej xas lmalak.



War fhimey ca, necc ad d jjeý ahenjir, d necc war míficey éad?



Arruh n Arebbi ad yarem d yas u d jjehd n Arebbi ad xam d yehwa s tifi, u smanawya éawed aseymi lquddus i d ya yxeéqen zzayem, ad as semman Mmis n Arebbi. Uca hima ad tesnem min qqarey d sseh: Éentem Ilişabit ad d tejj aseymi di tewsart nnes, uca wa d char wis setta, xzar, kuéci iéeddeé zi Arebbi.



D taxeddamt n Arebbi, egg zzayi min tixeds.

Awarni ca n wussan



Yemma, arezzuy ad qqimey ca n wussan yar tajjart nney Ilişabit.

Twaíriy, cem trehfed aítas, maca mayemmi tugid a tinid x mayemmi tixeds manawya?



Aqa ad tfareh nettat d waryaz nnes Zakareyya s temrahit nnem, maca tandint n Yahuda mani zedyen teggwej aítas ssanita!

War iéeddeé ad traheé dinni, illa maéa ak-d qafila iteqqen x Nnaşira yar webrid nnes yar Urcalim.

Drus n wussan trué Maryam yar Yahudiyya ...



Ad am ssekkey ak-d ijjen hima akidem ithella mlié deg webrid.

Necc war ggwidey ca, necc ssney Arebbi ad ayi yehdal!

Aqa ibarek ayi Arebbi s temwasit nnes u ixebbar ayi deg wuér inu belli ad ifiý d yemmas n Lmesih, ad aney issenjem zi ddnub nney.



Maryam, nican tus-d abrid-a qaé zi Nnaşira, d wa d abrid itaweyn yar Éayn-Karin, mani tzeddey Ilişabit yeéjis n uéizem, u dcar yus-d deg yeýzar-a.

Tqadiy ac x fami akidi ígawnen, ad ac íhfed Arebbi.

Ħrami Maryam tewwed  
yar taddart n Iliṣabit...



Maryam,  
ma tus-d nican  
zi Nnaṣira!  
War das ggiy  
reḥsab.





Cem d ict n temyart  
d tamimunt jar temyarin,  
u d aminun ahenjir nmem  
deg ugeddis nmem



Twaqeddem  
feɣmar inu i Arebbi,  
Farhey aṭṭas zi Arebbi,  
sminzi igga ayi timesṭayin  
d timeqqranin hima  
ad itwamejjed  
isem nnes.

Aqa  
Zakareyya, ma  
war izemmar ad  
issiwef, niy  
mayen din?!

Ad am  
iniy kuṭci min  
imsaren



Maca awarni ca n iyuren irah Zakareyya yar  
temzida tameqqrant n Arebbi ak-d  
ṛṛaart nnes n tertemeyya n kuhhan,  
ad xedmen i Arebbi dinni



Maryam,  
aqa Zakareyya  
idweṛ d aynaw s feṣbab  
ṛami ksiy  
aɣeddis ...

...  
aɣawed teysisid  
aɣeddis



Tessned belli  
war d nejji ihenjiren.  
Tuya war yarney uṛa  
d asitem di manawya.



Arahem-d, a nendar  
akeccud, ḥima a nessen isem n  
ukehhan i ya yeṛfen ṛxedmet  
daxef i temzida n Arebbi,  
uca ad yeysi feḥxur i Arebbi.

Akeccud  
yus-d di  
Zakareyya!

D tanita  
asitem inu di  
tudart, ad adfey  
yar wemcan  
n Arebbi

**Injil Luqa 1:39-66**

<sup>39</sup>Deg wussan nni tekkar-d Maryam, truḥ s tazra yar idurar yar ict n tendint n Yahudiyya. <sup>40</sup>Tudeṛ yar taddart n Zakareyya, tseɣem x Iliṣabet. <sup>41</sup>Umi tesṛa Iliṣabet i sram n Maryem, inhezz useymi deg ueeddis nnes. Uca Iliṣabet teurr s Arruḥ Iqedsen. <sup>42</sup>Tessyuyu s jehd uca tenna: "Sseed nmem x temyarin, sseed x zzarriet n ueeddis nmem!" <sup>43</sup>Zi manis yari aya, ḥuma ad tas yari yemmas n Sidi inu? <sup>44</sup>Rami yiwed wawar n sram nmem yar umezzuy inu, inhezz useymi deg ueeddis inu s refrahet, <sup>45</sup>Sseed nnes i tenni iyumnen, belli ad as imsar min d as inna Arebbi."







Yar uneggaru iffey-d Zakareyya

Iteđhar war iđi di ca, war iđi amenni, mayemmi i yarney d itceyyar?

Axminni war izemmar ad issiwef?

Atax izra ca di femnam!

Niy iwed it-id ca n uřay zi Arebbi



I řuxa setta iyuren zegwami ksiy aęeddis

Uh tizemmar n Arebbi, yarr ayi-d řęar inu



Aqa ikemmeř axtan i wřenjir!

Teęqim Maryam řřata n iyuren ak-d Iliřabit, uca teęgeb-d yar taddart nnes di Nnařira u tewed řweqt mindi i řa tařu Iliřabit. Uca tuřu-d ařenjir. Wis tmenya n wussan usin-d imeddukkar řima ad řđaren axtan i wřenjir, uřa d usemmi nnes, řlařabs řęada n Wudayen



Man isem i d as řa tewcem i wřenjir-a?

Ad as nsemma Yuřenna.



Isem isbeh, isem-a ixš ad yini 'Arebbi d arřim'

Maca řemmarř war zzayes isemmi řed di řwacun-a qbeř!

**Izri n Maryam i Arebbi**  
<sup>46</sup>Uca tenna Maryam: "Reemar inu issmeyřar Arebbi, <sup>47</sup>ifarř bulber inu s Arebbi, amsemjen inu. <sup>48</sup>s minzi ixzar řar řeyben n tayya nnes. Aqa zi řexxu marra arrawen ad ayi semman 'tamimunt (n Arebbi)'. <sup>49</sup>Minzi s tzemmar yegga dayi timesayin meřarent. Aęeddis, d wa isem nnes, <sup>50</sup>arřmet nnes zi řiri řar řiri i yinni dayes weqqaren. <sup>51</sup>řęga řjehd x uyir nnes. Ifartek imneřfen s uxarřes n urawen nsen. <sup>52</sup>İsšehwa-d yinni yarsen tizemmar zi řekrasi n řęeldit nsen, uca iss-gaęeed imezřad. <sup>53</sup>İsřijwen yinni řuzen s řxir, issekk-d inegra xwan. <sup>54</sup>řhenn axeddamm nnes İsrayil řima ad ieęeř x arřmet nnes. <sup>55</sup>am mammeč issiwef babatnney, ak-d İbrahim d arraw nnes i řebda." <sup>56</sup>Tekka řares Maryam řařar řert iyuren, uca teęeę řar taddart nnes.

Ad as nsemma Zakareyya am babas



Zakareyya cek d babas, min tarezzud ad as tsemmid?

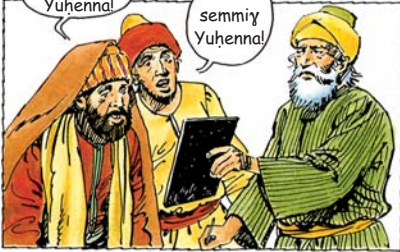


Ari isem nnes danita!



Ad as semmiy Yuhenna!

Ad as semmiy Yuhenna!



Hemdey Arebbi, ad issekk Lmasih hima ad issenjem ayud nnes!



D cek, a mmi ijizzen, ad tegged abrid i Arebbi, ad tesswejdjed i temwasit nnes!

Innurzem uqemmum n Zakareyya u izmar ad issiwef i twafa tneynit

War din bu ccek, belli Yuhanna ahenjir-a wehdes!



<sup>57</sup>Maca IIsabet maña yiwed rweqt nnes hima ad taru, tejj-d aseymi. <sup>58</sup>Stin jji-ran d rag nnes belli Arebbi issmeyyar as arehmet nnes, farhen akides. <sup>59</sup>Wis temn wussan usin-d ad t xetnen i useymi uca semman t s yisem n babas Zakareyya. <sup>60</sup>Tarra-d yemmas uca tenna: "Lla, ad t semman Yuhenna." <sup>61</sup>Nnan as: "Maci hed zi rag nmem, itsemma as yisem-a." <sup>62</sup>Uca ciyyaren yar babas, mammec yexs ad t isemma. <sup>63</sup>Ittar tarwiht uca yura xas ammu: "Isem nes Yuhenna". Uca yewdan tbehten marra. <sup>64</sup>Rexdenni yarzem uqemmum nnes d yiress nnes, uca issiwef, ibarek Arebbi. <sup>65</sup>Uca tehwa-d tiggwudi x marra jji-ran nsen, mssiwi-ren xuya marra di ku idurar n Yahudeyya. <sup>66</sup>Yinni t isfin, xemmren t mmarra deg wurawen nsen, nnan: "Aqa, min i ya yiri uhenjir-a? Tuya ufus n Arebbi akides."